



# INCA REBOSA CULTURA

# OJOUS

AÑO VII INCA, 30 DIRECTOR:  
NUMERO 396 22 DE ABRIL DE 1982 PTAS. GASPAR SABATER VIVES

**MAS DE DIEZ MIL  
PERSONAS EN  
LA ROMERIA DEL  
"PUIG D'INCA"**

**MUCHOS ASUNTOS  
PARA UN SOLO  
PLENO  
MUNICIPAL**

**HOY EN  
"SA  
CORTERA"**



CULTO Y PATRONATO  
Inca 1982

**PRESENTACION DE LA  
COLECCION DE MONO-  
GRAFICAS INQUERAS  
"XIMBELLI"**

*Domingo:*



**"X DIADA  
DE CANT  
CORAL"**

**EL  
LUNES  
EN EL**



**TEATRO  
PRINCIPAL  
HOMENAJE A  
"MESTRE MIQUEL  
DURAN"**





Inscrito en el registro de Empresas Periódicas de la Dirección General de Prensa con el número 1208.

**DIRECTOR:**  
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE REDACCION:**  
Pedro Ballester del Rey, Bernardo Cabrer González, Guillermo Coll Morro, Santiago Cortés Forteza, Gabriel Pieras Salom, Andrés Quetglas Martorell, Pablo Reynés Villalonga.

**REDACTOR JEFE:**  
Santiago Cortés Forteza

**COLABORADORES:**  
Gabriel Alzamora Brondo, Miguel Antich, Mateo Coli, Inmaculada Cortés Forteza, Francisco Homar Llinás, Antonio Luis Martorell, Gabriel Payeras Llompert, Antonio Pons Sastre, Juan Rallo García, Antonio Ramis Pieras, José Reinés Reus, Rafael Salom Garí, Juana María Serra Llull, Gabriel Serra, Jaime Soler Capó.

**REDACTORES GRAFICOS:**  
Payeras, Rosselló, Sampol. PACO

**PRECIO VENTA**  
Ejemplar 30 ptas.  
**SUSCRIPCION:**  
Mensual: 125 ptas  
Semestral: 750 ptas  
Anual: 1.500 ptas.  
(Suscripciones al extranjero se incrementará la franquicia)  
Números atrasados:  
Ultimo año, 50 ptas  
Años anteriores 100 ptas.

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
C/ Tte. Llobera, 19-2o-C. Teléf: 502588 (lunes a viernes, tarde de 3 a 7)  
Apdo. Correos, 110. INCA

**REPARTO:**  
Guillermo Pons  
Gran Vía Colón, 103 Bajos  
Teléf: 502075

## AGENDA

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Farmacia Cabrer, Plaza España, 23. Teléfono 500415

Farmacia de turno para la próxima semana: Farmacia Siquier, Carrer Major, 19. Teléfono 500090.

Médico de guardia: Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social (Nuevo Ambulatorio), calle Músico Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. Servicio durante las 24 horas.

Servicio de Ambulancia: Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes ambulatorio o Ayuntamiento, teléfono 500150.

Servicio de neumáticos: Ignacio Mateu, carrer des Jocs, 36 y Neumáticos INca, Formentor, 13.

Servicio de Grúa: Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 49. Teléfono 501849.

Exposiciones: Catherine en Art 2.

Discoteca Novedades: Sábados y domingos: Galas de moda.

Bingo Constancia: Abierto a partir de las 7 de la tarde.

Discoteca HD: Sábado y domingo galas de juventud. S'Escaire: Galas juveniles.

## CARTAS AL CIUDADANO

### EL DIFICIL CRUCE FRENTE A "CASA JANER"

Todas las grandes capitales tienen su lugar adecuado para los suicidas: en Madrid, el "Viaducto"; en Barcelona, el "Metro", etc. En Inca no queremos ser menos y también tenemos el nuestro: atravesar la calle, desde Casa Janer a la calle Vidal, durante muchas horas del día, garantiza al suicida conseguir su propósito. Lo malo es que, debido a su céntrico emplazamiento, todos somos suicidas en potencia, aunque sea involuntariamente.

Pero no solo lo pasan mal los peatones. También los coches que circulan por la Plaza de España tienen que efectuar largas esperas, dada la preferencia constante en favor de los vehículos que suben por la calle des Hostalets.

Y todo ello sin que se entere el Concejal de Tráfico ni la Policía Municipal, que, normalmente, prefiere guardar el portal de la Casa Consistorial...

Creo que, de forma inmediata, se podría paliar el problema con un paso cebra. Aunque para una solución definitiva e inaplazable debería pensarse en la colocación de un semáforo.

Confiamos se ponga remedio antes de que acontezca algún accidente irreparable.

CIUDADANO

## MINISTERIO DE CULTURA. PREMIO "DIA DEL LIBRO" 1982

El Ministerio de Cultura organiza con motivo del Día del Libro un concurso literario individual para alumnos y alumnas de B.U.P., C.O.U. y primer nivel de Formación Profesional con un trabajo literario original sobre los "Episodios Nacionales" de Benito Pérez Galdós.

La extensión del trabajo no podrá exceder de 20 folios, escritos en una sola cara a doble espacio, y podrá ser redactado en cualquier lengua oficial del Estado Español.

Los concursantes a través de sus centros docentes enviarán a la

Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, calle San Felio No. 8, Palma de Mallorca, sus trabajos. Deberán figurar todos los datos personales y académicos del concursante.

El plazo de presentación finalizará el sábado día 15 de mayo del corriente año.

En la fase provincial los premios ascienden a 110.000 ptas. Los tres mejores trabajos serán elevados a la Fase Nacional, cuyos premios suman 190.000 ptas.

Para más detalles se puede llamar a la Oficina Comarcal tel: 50-17-14.

**OPTICA INCA**

Teléfono 50 35 85

Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)  
**INCA (Mallorca)**

**OPTICO DIPLOMADO**  
**FABRICACION PROPIA**

**llasa**  
INDUSTRIAS METALICAS - CRISTALERIA  
PUERTAS ARROLLABLES, BASCULANTE Y BALLESTAS  
JUAN DE LA CIERVA, 45 - TEL 500691 - INCA

**MANDO A DISTANCIA PARA ABRIR O CERRAR CUALQUIER PUERTA**

VENDO 2o y 3o PISO LUJ.  
150m2 EN EDIFICIO  
TRES VIVIENDAS. IN  
501813

## NECROLOGIA

### JUAN SANZ FERRAGUT



El pasado jueves día 15 de Abril y a la edad de 55 años, falleció en nuestra ciudad, víctima de una crisis cardiaca, el conocido hombre de empresa, don Juan Sanz Ferragut. Su muerte produjo una profunda impresión entre los numerosos conocidos del finado y, en el funeral y sepelio celebrado el siguiente día 16 de Abril, se produjo una concurridísima manifestación de duelo popular.

Conocido hombre de empresa fue fundador de Curtidos Sanz y de la fábrica de trenzados Matrema, firmas ampliamente conocidas en la ciudad. Amplió su gestión comercial en otros campos, siendo igualmente presidente de una recientemente constituida sociedad cooperativa de trenzadores: SET S.A. y miembro del consejo de administración de Betti S.A., de Taner S.A., y de Ferragut - Strickbekleidung GmbH.

Paralelamente a su propia actividad comercial, era, en el momento de su defunción Presidente de la Asociación de Industrias Auxiliares del Calzad de las Baleares, Vice-Presidente de la Asociación de Almacenistas de Curtidos de las Baleares y miembro vocal del Consejo Territorial del IMPI por la comarca de Inca.

Al margen de su actividad empresarial ostentó durante muchos años la presidencia de la Asociación de Vecinos y residentes de Ca'n Picafort y formó parte igualmente del grupo promotor del Nuevo Estadio de Fútbol de Inca, así como de directivo del Constancia, cuyo club le tributó una postrer despedida guardando un minuto de silencio en el último partido disputado en el leudo local.

Manifestamos desde estas líneas nuestra sentida condolencia a la familia del finado. F.P.D.

## DE SOCIETAT

El propassat diumenge, dia 18, a l'Església parroquial de L'Encarnació de Ciutat rebé les aigües baptismals el fill dels nostres amics Antoni Juan Horrach i Maria Antònia Cortés Forteza, que rebé el nom de Rafel Santiago. La cerimònia fou celebrada pel Conco del recent nat Mn. Santiago Cortés. Foren els padrins Na Francisca Joana Cortés i En Rafel Pau Cortés.

Als feliços pares, padrins, germà -Tonet- i família, la nostra més expresiva enhora bona.





## CUATRO HORAS DURO EL PLENO Y NO SE TRATARON TODOS LOS PUNTOS

El pasado martes se celebró en el salón de sesiones de "Sa Quaranta", sesión plenaria de carácter ordinario. La misma se prolongó por espacio de cuatro horas. Unas veinte personas en el local, faltó a la sesión el concejal de la CPI Jaime Armengol.

El Orden del día constaba de 19 puntos y cuando se trataba el diez y seis se levantó la sesión al ser las doce de la noche.

Enseguida se aprobó el acta de la sesión anterior. El punto segundo era referente a las retribuciones del personal del ayuntamiento en el año 1982, se aprobó por unanimidad, si bien Jaime Crespí, señaló que se les aumentaba el sueldo, también se tenía que notar la productividad y trabajar bien. El punto tercero referente a la petición de una subvención de la guardería Toninaina, la guardería anualmente es deficitaria de 3.700.000 pesetas. El concejal Antoni Armengol señaló que le parecía bien la petición de la Subvención, pero la misma la tenía que hacer la Coordinadora de guarderías. El punto cuarto sobre clausula solares sin vallar se aprobó enseguida. El punto quinto referente a la adquisición de una acción de "Almacén de Suministro de Albañilería S.A.", el citado almacén suministra materiales a sus asociados y el ayuntamiento con la compra de la acción tendría sobre los productos un descuento del 20 o 25 por ciento de descuento. Al tener que comprar en el presente año unos cinco millones de pesetas en el material, se encontró que era conveniente y necesaria la compra de la acción, no hubo ninguna oposición al tema. El tema sexto era un dictamen de la Comisión de Gobierno sobre la reclasificación de dos funcionarios de la categoría de subalternos. Se leyó una instancia de Catalina Seguí, telefonista del ayuntamiento y Jaime Martínez, conserje del mercado de abastos, es una petición similar a la que presentó el mes pasado Emilio Pardo, fue aprobado, si bien Figuerola manifestó que este material no estaba en la carpeta del pleno, a lo que replicó Patiño diciendo que él sabía que lo habían dejado.

## EL AYUNTAMIENTO COBRARA 5 MILLONES DE S'ERMITA

"APROBADO REGLAMENTO DE HONORES Y DISTINCIONES"

El punto séptimo de la orden del día era referente a una moción de la Comisión de Cultura sobre la aprobación del Reglamento de Honores y Distinciones, este tema se había llevado en dos ocasiones al pleno.

Antoni Armengol, dijo que su grupo se abstendría porque no había habido representación de personas de la ciudad en su elaboración y además había unas deficiencias que ellos habían apuntado y no se habían solucionado. Figuerola señaló que el PCIB también se abstendría ya que había cosas sin arreglar. Por su parte Jaime Crespí, señaló que él se abstendría en el tema, ya que ello era una reminiscencia franquista. Llompart, señaló que su grupo cambiaba de voto y votaba afirmativamente, ya que se habían solucionado unas deficiencias que ellos apuntaban. El tema pasó a votación y fue aprobado por catorce votos favorables (8 UCD, 4 PSOE, 2 CD), por cinco abstenciones (2 PCIB, 1 EM, 1 PSM y Crespí).

El punto octavo de la sesión una propuesta de la Comisión informativa de Urbanismo de aprobación convenio con Gestión Urbanística de Baleares. Esto afecta a los polígonos 14 y 15 y se autorizaba para su firma al alcalde. Figuerola pidió que se aclarase si esta entidad podía urbanizar zonas de Inca y apuntó que no veía conveniente el pago de 240.000 pesetas en este aspecto.

Por su parte Patiño dijo que esto estaba en la propuesta, esta empresa no urbanizaría nada. El contrato que se propone para el desarrollo de compensación de los polígonos es el sistema de cooperación. Esta empresa tratará de llegar a un acuerdo con los propietarios. Para el desarrollo se tratará más adelante y se aprobará en sesión plenaria.

Crespí, señaló que anteriormente no se había

hablado de pagar ninguna cantidad, señaló que si Gestub no llegaba a un acuerdo con los propietarios no veía la necesidad de pagar. Aunque apuntó que era necesaria la existencia de polígonos industriales.

A petición de Figuerola el secretario señaló que no tenía hecho un estudio sobre el particular. Crespí, dijo que en una cosa estaba de acuerdo con Patiño, el Ayuntamiento es casi imposible que llegue a un acuerdo con los propietarios, ya que antes no fue capaz. Señaló que no le molestaba darle la razón cuando la tiene. El tema entraba en un callejón sin salida y Patiño pidió al alcalde que el tema pasase a votación. El tema fue aprobado por trece votos (8 UCD, 4 PSOE y 1 CD), por seis abstenciones (2 CPI, 2 CD, 1 EM y Crespí).

Una vez tratado este tema Antonio Pons, señaló que las intervenciones las tienen que hacer los portavoces de los grupos políticos, aunque con esto le tuviesen que llamar dictador, si decía esto lo hacía referente a que no está definido el portavoz de la CPI (al menos así lo piensan en el consistorio, ya que con su actuación se demuestra que hay tres frentes bien distintos).

"LA URBANIZACION DE S'ERMITA DIEZ AÑOS SIN HABERSE APROBADO"

El punto noveno referente al 10 por ciento que el Ayuntamiento tenía que cobrar como compensación de la Urbanización de S'Ermita. El Ayuntamiento en este sentido cobrará de la urbanización cinco millones de pesetas, ya que no puede cobrar con terrenos al estar hecha la misma. Dicho dinero lo tiene que cobrar en el plazo de 3 años. Figuerola señaló que tenían que cobrar los intereses, ya que caso contrario se perdía dinero con ello, ya que el ayuntamiento perdería dinero.

Por su parte Patiño le replicó diciendo que se habían hecho gestiones intensas para conseguir

el 10 por cien. Esta urbanización hacía diez años que se paseaba en el Ayuntamiento sin que se le diese una solución definitiva cuando la misma ya estaba hecha. Señaló que nadie en estos tres años de consistorio democrático había conseguido una propuesta como la que él presentaba. Dijo que tras las reuniones realizadas no se podía conseguir más y que tenía la conciencia bien tranquila.

Crespí, señaló que él estaba conforme en legalizar todo lo legalizable, aunque se tenían que solucionar unas deficiencias que había en la misma. Patiño dijo que se estaba dando vueltas al asunto, lo que se trataba era de la aprobación de la cantidad de dinero a cobrar, para su recepción de la urbanización se tendrían que subsanar todas las deficiencias, caso contrario el Ayuntamiento no aceptaría la misma, este asunto será tratado en pleno. El tema pasó a votación, con el resultado de quince votos favorables (8 UCD, 4PSOE, 2CD y Crespí), cinco abstenciones (2 CPI, 2PCIB y 1EM).

Tras el largo tema de S'Ermita hubo un receso de diez minutos que aprovecharon los ediles para tomar alguna copa o café.

El punto décimo un informe de la comisión de enseñanza sobre las viviendas de maestros fue tratado con una moción presentada por los comunistas en el punto trece.

El punto doce era una moción del PCIB sobre la actuación del Presidente de la Comisión de Gobierno. Los comunistas trataron a Perelló de irresponsable a la hora de efectuar una gestión, con certificaciones del Ayuntamiento intentaron demostrar que se habían cometido una serie de irregularidades, gastos sobre camiones de los bomberos, utilización de vehículo, etc. señaló que esta gestión era antidemocrática.

Por su parte Perelló, señaló que él no decía mentiras, el asunto del camión grúa lo había dicho en la comisión y en la permanente. No tengo la culpa de que no se tomara nota. Terminó diciendo a Figuerola: si lo quieres creer lo crees y si no no lo creas".

No le convenció a Figuerola la respuesta de Perelló, ya que argumentó que no se había realizado ninguna rectificación del acta.

Patiño dijo a Figuerola que ellos no apoyarían su moción, estamos en desacuerdo con ella", dijo que se había dado autorización en una permanente. Figuerola le replicó diciendo que la crítica la hacía extensiva al

PSOE y que mentía el Secretario Acta o mentían la UCD y PSOE, el tema fue sometido a votación, hubo seis votos favorables (2CPI, 2PCIB, 1EM y Crespí), 2 abstenciones de la CD y once votos en contra (7 UCD, 4PSOE).

El punto doce una moción de los comunistas sobre diversos aspectos del suministro de agua potable, fue aceptada la moción y se tratará en el pleno del próximo mes de mayo.

El trece y el 10 eran sobre el asunto de las viviendas de los maestros "Llevant", los comunistas habían presentado la moción hace una serie de meses, el tema fue tratado extensamente por Comas, Figuerola, Ballester, Bonín, etc. no se llegaba a un acuerdo y el tema se acordó tras mucho tiempo de debate llevarlo al próximo pleno con un estudio realizado por el secretario (de este tema informaremos más ampliamente en la próxima semana).

El punto catorce una moción de los comunistas sobre los gastos de representación de la alcaldía. Según la misma en el año 1980 se había gastado 147.432 pesetas, mientras que en el 1981 131.693, se aceptó la moción y tanto Crespí como Pons, señalaron que en el próximo pleno se trataría el asunto ya que les interesaba que estuviese claro.

El punto quince una moción de los comunistas sobre la municipalización del servicio de basuras, Figuerola intentó dar varios plazos a la mayoría municipal para su estudio, pero fue sometido si se aceptaba o no la moción, la misma fue rehusada por 11 votos en contra (7 UCD, 4 PSOE) 2 abstenciones CD y cinco votos a favor (2 PCIB, 2 CPI, 1 EM y Crespí).

El punto decimosexto un comunicado también de los comunistas sobre la actuación de Centro Médico, cuando se trataba este punto fue levantada la sesión ya que eran las doce de la noche. Fuera de pleno Jaime Llompart pidió al alcalde la celebración de un pleno extraordinario sobre este asunto.

Quedaron sin tratar una propuesta de los concejales del PCIB sobre la calificación de un solar junto a la estación de ferrocarriles y otra moción del mismo grupo referente a la aplicación de la Ordenanza 331,03.

El último punto era sobre la inclusión de los concejales Coll Pol, Crespí y Figuerola en distintas comisiones informativas como vocales, en una solicitud que enviaron al alcalde.

Estos tres últimos puntos no se trataron y suponemos que juntamente con los que quedaron sobre la mesa se tratarán en el pleno ordinario del próximo mes de mayo.

GUILLEM COLL

**Comparar...no es comprar**  
**Comprar sin comparar, no es corriente**  
**¡Ahorrrará dinero!, comprando en**  
**MUEBLES**  
decoración

**CERDA**

**Y SE CONVENCERA DE QUE VENDEMOS  
CALIDAD A SU JUSTO PRECIO  
VISITENOS SIN COMPROMISO QUE,  
DE SEGURO, NOS LO AGRADECERAN**

EXPOSICION Y VENTA

Miguel Servet, 14 telf. 502253

INCA

General Goded, 13 telf. 5140 13

LLOSETA

**PRONUPTIA®**  
DE PARIS



Modelos exclusivos

Tel. 226391 Paseo Mallorca, 32 · PALMA

# HAN PASSAT SES FESTES

Sa Pasco mos ha passada i també Setmana Santa, de bulla n'hem feta tanta que sa virtut hem cremada.

Pel Ram tothom a l'Ofici de paumes i de ramells més de quatre bergantells mos feren un estropici.

Amb un ram d'olivereta tots ja férem porfessó, i a darrera es rector que duia pauma i vergueta.

Dijous Sant jo vaig anar amb so xot a pasturar i es vespre vers l'altar en Déu Pare em perdonà.

Sa processó fou xareca d'es dijous i d'es divenres me daren set faves tenres posades dins una beca.

Ell tot era un desgavell de caraputxes pe'n mig, no vaig tenir cap desig quan vaig veure es marruell.

Un al.lotó per aquí i un al.lotó per allà, una salve vaig cantar devora mestre Bibí.

Es divenres, mort es xot, començarem ses panades no hi posarem arençades d'aquelles grosses de pot.

Hi posarem molta carn i un bocinet de ventresca, gens ni mica de sa pesca

que mos dugué l'amo en Tarn.

A sa funció des dissabte reverent jo vaig anar i vaig veure batiar un fill d'aquell qui mos capte.

Ses panades vaig cantar a sa meva repradina, me sortí cosa divina coranta m'en varen dar.

Sa processó de l'encuentro diumenge la varen fer, va sortir de lo més bé i la feren ben pes centro.

A l'ofici vaig anar i es rector va fer es sermó el féu guapo l'orador millor que jo en so pastar.

Varen ballar un bolero es temps de s'ofimient per demanar a Déu clement que mos doni molt salero.

Es batle i los retgidors també hi varen assistir, i tots varen presidir i los feren molts d'honors.

Sa corema es acabada ara mos toca cantar, heu farem fins rebentar i pegar-ne una panxada.

Adéu festeta estimada jo sempre et recordaré i al teu honor menjaré una ben grossa ensaimada.

TOMEU

## SABEMOS QUE...

A finales del mes de febrero del año 1875 fue inaugurada oficialmente, por cierto con gran esplendor, la línea férrea que unía Palma con nuestra ciudad de Inca. Dicha línea ayudó grandemente al progreso industrial y cultural de nuestra ciudad.

\*\*\*

Una monja del Monasterio de San Bartolomé, Sor Clara Andreu Malferit, murió en olor de santidad el 24 de Junio de 1628. Hoy día se publica un Boletín Informativo que intenta dar a conocer su vida y obras y lo referente a las demás monjas Jeronimas que hoy habitan el Monasterio.

\*\*\*

La calle rotulada hoy con el nombre de General Luque fue conocida, antes de un cambio de rotulación de calles, con el nombre de "calle de Mallorca", y en documentos muy antiguos —siglos XVII y XVIII— se la cita i nombra con el nombre de "Camí de Ciutat".

\*\*\*

El 13 de Marzo del año de 1877 llegó a Inca, acompañado de gran cortejo, S.M. el rey D. Alfonso XII. Visitó el Convento de las "Monges

Tancades" y la Parroquia de Santa Maria La Mayor, dejando constancia escrita de su paso.

\*\*\*

La gran alcantarilla que circula por debajo de los terrenos de la Gran Vía de Colon es el antiguo lecho del torrente inquense llamado de "Cantabou" que hoy día se encuentra en obras.

\*\*\*

"Els Terrens de Mandrava" era un gran lago artificial producido por la extracción de buena tierra para hacer cerámica típica inquense. Durante los siglos pasados "los teners" acudían a Mandrava a sacar tierra y de aquí, al cabo de muchos años viene que el gran agujero se llenase de

agua y pareciese un pequeño lago. Hoy día ha desaparecido siendo relleno de basuras.

\*\*\*

Antiguamente, antes de mediados del siglo pasado, Inca tenía pocas calles con nombre determinado. Era más corriente numerar las manzanas y dar nombre a cada una de ellas.

\*\*\*

Los programas de Semana Santa vienen imprimiéndose en nuestra ciudad a partir del año 1945. Siendo su gran impulsor D. Sebastián Garau prebitero. Este mismo sacerdote dio gran auge a las procesiones y fue el fundador de la Cofradía del Santo Cristo.

GAPISA

**¿Conoce Vd. nuestro seguro de asistencia sanitaria?**

**AKRA**

**Entidad integrada en A.D.E.S.I.A.S.**

Delegado en Inca:

**JUAN CAPO PONS**

Miguel Servet, 22 - 2.º D - Tel. 50 07 93

INCA

**bartolomé aloy colomar**

## HOY INAUGURACION

*Tenemos el gusto de invitarles a*

*la inauguración de nuestra tienda en la c/. San Bartolomé, 1 (Frente Ayuntamiento) de INCA, el próximo día 22 de Abril a las 19 horas.*

*Esperando su visita y deseando poder atenderles, les saluda muy atentamente.*

**Bartolomé Aloy Colomar**

**OS ESPERAMOS**

Jaime III, 36 - Tel. 50 13 42

**INCA - Mallorca**

**Inca, Abril 1.982**

**aloy nova construcció**

## AVUI INAUGURACIÓ

*Ens plau convidar-vos a la inauguració de la nostra tenda que obrin al carrer de Sant Bartomeu, 1 (davant l'Ajuntament) d'INCA, el proper dia 22 d'Abril a les 19 hores.*

*Esperant la seva visita i desitjant poder atendre-vos, us saluda molt cordialment.*

**Bartomeu Aloy Colomar**

**VOS ESPERAM**

**Inca, Abril 1.982**



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

5 de Abril de 1.982

### II.- DESPACHO ORDINARIO

Se trataron los siguientes asuntos:

A).- Escrito de la Cofradía del Santo Entierro rogando que la Policía Municipal cuide de que el público, durante la procesión del Viernes Santos, guarde la debida compostura, e invitando a los miembros de este Ayuntamiento a la misa, sermón, Descendimiento de la Cruz y Procesión del Viernes Santo.

B).- Escrito del Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española comunicando que el próximo día 9 de mayo se celebrará la "Fiesta de la Bandेरita".

### III.- ESCRITO DE D. ANTONIO RODRIGUEZ LUCENA.

Se dio lectura a un escrito de D. Antonio Rodriguez Lucena, en representación de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de CC. OO. de Inca, en el que se solicita de esta Corporación que se le conceda una subvención de siete mil pesetas para poder organizar una serie de festejos, entre ellos una excursión. Los reunidos acordaron acceder a lo solicitado.

### IV.- ADAPTACION DE UN CAMION PARA CAMION-GRUA MUNICIPAL

La C.I. de Gobierno propone

ratificar la adaptación de uno de los camiones cedidos por Ingeniería Urbana S.A. como camión grúa, obra realizada por la empresa "Antonio Florit Fe menías", autorizando un gasto de novecientas setenta y cinco mil pesetas.

Tras una amplia deliberación, y por mayoría de votos, con el voto en contra del Sr. Armengol y la abstención del Sr. Llompart, los reunidos acordaron aprobar la propuesta.

### V y VI.- INSTANCIAS SOLICITANDO LA BONIFICACION DE UN 25 POR CIENTO EN EL IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION

Dado el carácter de servicio público de los vehículos invocados, de acuerdo con lo previsto en la correspondiente Ordenanza Fiscal se accedió a la reducción solicitada por D. Juan Amer Soler y D. Juan Beltran Ferrer

### VII.- ESCRITO DEL CINE CLUB ACIC, SOLICITANDO SUBVENCION

Tras una breve deliberación, se acordó pasara a estudio de las Comisiones Informativas de Hacienda y Cultura.

### VIII.- PROCECIONES DE SEMANA SANTA

A propuesta de la C.I. de Cultura, se acordó contratar a la Banda "Unión Musical Inquense" para que actúe durante las procesiones de Semana Santa, autorizando un gasto de sesenta mil pesetas.

### IX.- PROPUESTA DE LA C.I. DE GOBIERNO

Se acordó la adquisición de tres corderos para ser entregados dos de ellos a la Residencia de Ancianos y el otro a la Comunidad de Monjas Jerónimas.

El Sr. Armengol Coll solicitó que constara en Acta su opinión de que, con motivo de estas Fiestas, debiera haberse desarrollado una acción social más fuerte.

### X.- ROMERIA DE STA. MAGDALENA

A propuesta de la C.I. de Gobierno, los reunidos acordaron la aprobación del Programa de Actos a celebrar con motivo de la próxima romería de Sta. Magdalena.

Este acuerdo se obtuvo por mayoría de votos, con la abstención de los Sres. Armengol, Llompart y Rigo.

### XI.- INSTALACION DE BUZONES DE CORREOS

Los reunidos acordaron hacerse cargo de la instalación de seis buzones de Correos en nuestra Ciudad, debiendo aportar la Oficina Local de Correos el material a instalar.

### XII.- ADQUISICION PUERTAS ACCESO SALON CLUB DE PENSIONISTAS

A propuesta del Concejal Delegado para la Tercera Edad y vistos los distintos presupuestos presentados, los reunidos acordaron adquirir las puertas y cristalera de acceso al salón de televisión del Club de Pensionistas a D. Pedro Pieras Garí, por un importe de 228.248 pesetas.

Este acuerdo se obtuvo por mayoría de votos, con la abstención del Sr. Llompart.

### XIII.- SOLICITUDES CAMBIO DE TITULARIDAD SEPULTURAS

Tras una breve deliberación, los reunidos acordaron que este asunto quedara sobre la mesa.

### XIV.- CERTIFICACION OBRA

Se aprobó la primera certificación de obra realizada en la "Reforma Colector Gran Vía de Colón", por un importe de 482.011 pesetas.

### XV.- OBRAS PARTICULARES

Se concedieron a los siguientes señores:

- D. Jesús Solis Aguilar
- D. Bernardo Salom Fontanet
- D. Rafael Solivellas Reynés
- Da. Francisca Alzina Cantallops
- D. Gaspar Bonnin Aguiló
- D. Bartolomé Llabrés Llabrés.

## 14 de Abril de 1.982

### II.- VESTUARIO BRIGADA MUNICIPAL

Se acordó la adquisición a la Casa "La Filadora" de catorce monos de trabajo por un importe unitario de 1425 pesetas, y a la Casa "Lobo", seis trajes de agua, por un importe total de 6.480 ptas.

### III.- ADQUISICION BOMBA DE AGUA PARA MERCADO CUBIERTO

A propuesta de la C.I. de Gobierno y condicionado a la existencia de consignación presupuestaria para tal fin, los reunidos acordaron la adquisición a la Casa Comercial "Eleto Mecánica Llompart" de una bomba de agua para su utilización en el Mercado Cubierto, por un importe de 26.900 ptas.

### IV.- ESCRITO DE LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS DEL COLEGIO LA SALLE, SOLICITANDO UNA SUBVENCION

Tras exponer que desean celebrar un homenaje al Hno. Bernardo Ribot, para lo cual han

organizado un concurso exposición de plantas, solicitan que se les conceda una subvención económica.

Se acordó que pasara a estudio de las CC. II. de Cultura y Hacienda.

### V.- INSTANCIA DE Da. MARGARITA ROTGER VALCANERAS SOLICITANDO CAMBIO DE TITULARIDAD SEPULTURA

Los reunidos acordaron acceder a lo interesado.

### VI.- EXPEDIENTE DE ACTIVIDADES MOLESTAS.

Se informó favorablemente la petición de don Rafael Solivellas para la apertura de un local destinado a la elaboración y venta de helados y cafetería en la Gran Vía de Colón No. 196.

### VII.- OBRAS PARTICULARES

Se concedieron a los siguientes señores:

- Da. Coloma Truyol Beltrán.
- D. Miguel Seguí Coll
- Da. Jerónima Mut Torrens.

## SOLARES SIN VALLAR ACERAS SIN CONSTRUIR FACHADAS EN MAL ESTADO

Continuando la iniciativa adoptada en años anteriores, el Ayuntamiento nuevamente quiere hacer una llamada en orden al adecentamiento general de la ciudad y en evitación de las molestias que el abandono de ciertas propiedades producen a todos los ciudadanos.

Dado que muchos propietarios, normalmente los más pudientes, se muestran remisos a efectuar las obras indispensables para una mejor convivencia, el Ayuntamiento quiere dejar bien clara su decidida voluntad de utilizar los "tributos con finalidad NO fiscal" (determinada por el hecho de quien regulariza su situación, dejar de pagar) de una forma continuada y progresiva.

De acuerdo con los perjuicios que causan al público en general, la actitud municipal se centra en primer lugar en los SOLARES SIN VALLAR, verdaderos focos de peligro para la sanidad pública y causantes de muchos otros perjuicios y molestias. En segundo lugar, se pretende conseguir la CONSTRUCCION DE ACERAS, con el piso debidamente embaldosado, a fin de permitir una mejor circulación para los peatones. Y en menor intensidad, se quiere fomentar el ADECENTAMIENTO DE LAS FACHADAS, en orden a una mejor imagen de nuestra ciudad.

No obstante, dada la verdadera finalidad NO FISCAL de estos tributos, el Ayuntamiento ha acordado que quienes efectúen las obras adecuadas ANTES DEL 30 DE JUNIO PROXIMO, y dentro del mismo plazo lo acrediten ante el Negociado Municipal de Rentas y Exacciones, se les dará de baja el recibo correspondiente con efectos desde primero de enero, con lo cual este ejercicio ya no pagarán el tributo en cuestión.

Lo que se avisa a fin de que sean mayoría los propietarios que regularicen su situación y aprovechen la referida moratoria.

## IMPUESTO MUNICIPAL SOBRE CIRCULACION DE VEHICULOS 1982

Se recuerda a todos los contribuyentes sujetos al "Impuesto municipal sobre circulación de vehículos" que termina el plazo concedido para el pago, en periodo voluntario, del referido impuesto. DEL DIA 10 AL 20 DE MAYO seguirá la cobranza pero con el RECARGO DE PRORROGA del 5 por 100.

A PARTIR DEL 21 DE MAYO, el cobro se efectuará por la VIA DE APREMIO con el recargo del 20 por 100.

INQUENSE: PAGA PUNTUALMENTE y colaborará al buen funcionamiento de tu Ayuntamiento y te evitarás el no deseable, pero reglamentario, recargo.

LUGAR DE PAGO: Casa Consistorial.

HORARIO DE RECAUDACION: De 8 a 14 horas.

## L'AJUNTAMENT D'INCA SALUDA

al poble d'Inca i el convida a la Vetllada Literària Musical per la presentació del llibre POESIES, de Miquel Duran i Saurina, que tindrà lloc en el Teatre Principal, el proper dilluns dia 26 d'abril a les vuit i mitja.

Per a invitacions: l'Ajuntament.



## EL DOMINGO INCA SE CONVERTIRA EN LA CAPITAL CORAL DE MALLORCA

# LA "X DIADA DE CANT CORAL" UN ACONTECIMIENTO CULTURAL SIN PRECEDENTES EN NUESTRA CIUDAD

Como ya adelantamos hace semanas en "DIJOURS", la Federación de Corales de Mallorca tomó como sede la ciudad de Inca para la celebración de la "X DIADA DE CANT CORAL" que tendrá lugar el próximo domingo día 25, a partir de las 18 horas, en la iglesia parroquial de Santa Maria la Mayor.

Se trata de un acontecimiento musical y cultural de extraordinaria importancia que a buen seguro llamará la atención de los amantes de la música y el canto y de toda aquella persona que se muestra interesada en la difusión cultural.

### ANTECEDENTES DE LAS DIADAS

Fue en el año 1973 cuando los

directores y cantores de las distintas corales mallorquinas se reunieron en Palma con motivo de celebrar el XXV aniversario de la Capilla Oratoriana y de ahí surgió la idea de que cada año se celebrase, en población distinta, una diada de canto coral que, sin duda, ayudaría aún más a divulgar esta faceta.

La idea fue acogida con interés y el mismo año tenía lugar en el pueblo de Buñola la primera diada que fue un verdadero éxito. Le siguió luego Sineu (1974); Petra (1975); Binissalem (1976); Sant Jona (1977); Felanitx (1978); Llubi (1979); Porreres (1980); Campos del Puerto (1981) y 1982 Inca.

### LA DIADA DEL DOMINGO

Cada diada está formada de dos



partes distintas una de la otra pero relacionadas con la música y con el canto. A las 10 de la mañana, todos los miembros de las distintas corales participantes se reunirán en el Instituto "Berenguer de Noia" con el fin de desarrollar talleres de estudios que

durarán el resto de la mañana. Cuatro aulas serán usadas para los ensayos por cuerdas y el local del gimnasio para los ensayos de conjunto.



Coordinarán y dirigirán los talleres el Padre Francisco Batle Pons compositor y organista y Baltasar Bibiloni Llabrés, catedrático de la Escuela Universitaria de Profesorado de E.G.B., también compositor y estudioso de la música.

Por la tarde, el templo de Santa Maria la Mayor dará cobijo a las 17 corales participantes y será el marco de este magno concierto en

el cual, cada coral, actuará individualmente y luego todas conjuntamente.

Inca, el domingo, será la capital mallorquina del canto y a buen seguro que será digna anfitriona de estos centenares de personas que escogen la primavera para reunirse en trabajo y camaradería con el hilo común de la música y el canto.

PABLO REYNES

## SANTIAGO CORTES, SU DIRECTOR: "Si hay buena acogida por parte del público, la colección XIMBELLI puede llegar a ser la historia de INCA"

## NACE LA COLECCION DE MONOGRAFICAS INQUERAS "XIMBELLI"

Joan Maria Thomàs i Sabater - Joan Parets i Serra



## BREU HISTÒRIA MUSICAL DE LES ILLES BALEARS

Inca 1982

"La colección "Ximbelli" es un intento de divulgar obritas o trabajos de tema inquero o de interés general, o de cierta categoría, cuyo autor sea inquero o tenga relación directa con Inca". Así lo afirma Santiago Cortés Forzeza de la familia de "DIJOURS", director, promotor y alma de esta colección de monografías que hoy, en víspera de la fiesta del libro, nace en nuestra ciudad.

Nuestro diálogo con Santi Cortés no tiene otra finalidad que la de dar a conocer al lector, de forma más detallada y amplia, las intenciones, los propósitos, la vitalidad y hasta la ambición de esta colección que no tiene antecedentes en Inca. "La colección —prosigue Santiago Cortés— sale en el marco de una recién creada biblioteca-hemeroteca particular. La idea o el propósito es crear una especie de centro de estudios inqueros".

—¿Cuáles son las características de la colección?

—Los folletos no tiene un número prefijado de páginas ya que tanto en la extensión como en el lenguaje o idioma se respetará el original. No se limitará esta colección solamente a la publicación de folletos, sino que piensa ser un medio para dar a conocer cualquier actividad científica o cultural, hasta también cabe en ella la publicación de piezas musicales.

—¿Cuál será el criterio que se seguirá para la publicación de los trabajos?

—Se ha formado un equipo que estudiará el trabajo y tendrá en cuenta el tema, el estilo y a la vez la categoría. Sin el visto bueno de este equipo los trabajos no serán publicados.

—¿Se posee capital suficiente

para respaldar esta publicación?

—Pues no, su publicación dependerá de la aceptación que tengan los que vayan saliendo anteriormente.

—¿De qué tratan estos dos primeros números que hoy salen a la calle?

—El primero es "San Abdón y San Senén Mártir, Culto y Patronato" trabajo de don Juan Coli. Se ha empezado con el porque don Juan es un ejemplo para las nuevas generaciones, él ha dedicado gran parte de su vida al estudio callado e ingrato de la historia local y hemos creído que haciéndole este pequeño homenaje era un prestigio para la colección, además el tema, Santos Abdón y Senén, es entrañable para Inca.

En cuanto al número dos, "Breu Història Musical de les Illes Balears", de Joan Maria Thomàs Sabater y Joan Parets Serra, creemos que ha sido muy interesante ya que al no existir nada sobre el tema ofrecemos un estimable material para melómanos y estudiosos de nuestras cosas.

—¿Y de los folletos sucesivos?

—Son ya varios los trabajos que están esperando: "Los vinos de Mallorca", "100 años de prensa en Inca", "Los Platos típicos de Mallorca", "Los Gremios de Inca", "Los "fogarons" de San Juan en Mallorca", "El Medioevo en Inca", etc. etc.

Espero que el público dará buena acogida a esta idea ya que en Inca no estamos sobrados de bibliografía. Además existe el agravante de una historia escrita que con el tiempo, esta historia escrita, podrá encontrarse en la colección "Ximbelli".

Permitanos el lector esta vez —aunque no sea demasiado



ortodoxo— barrer hacia casa y así decir:

Si informat tu vols estar i esser cosa lo més fi es DIJOURS has de comprar i també es "XIMBELLI"

PABLO REYNES

## AL AMPARO DEL SEMANARIO "DIJOURS"

Eléctrica José Buades

ALQUILER DE PELICULAS DE VIDEO - V.H.S. A 400 PTS. SIN LIMITE DE TIEMPO



**A PESAR DEL MAL TIEMPO SE CELEBRO LA ROMERIA DEL COCO**

**ASISTENCIA DE ALBERTI Y PRESENTACION DEL LIBRO "LLOSETA, PROTOHISTORIA"**



Celebrose el miércoles de la pasada semana la tradicional Romería al oratorio mariano de el Cocó. La fiesta fue deslucida en parte por el mal tiempo que empezó días antes, no obstante sólo tuvo que ser suprimido el acto religioso del oficio concelebrado que debía celebrarse en la explanada del oratorio y que se desarrolló en el Templo Parroquial con asistencia de mucha feligresía.

Los actos dieron comienzo el día anterior con un mini maratón en el que participaron muchos atletas de las distintas categorías que se habían convocado. Por la noche y en el salón de actos de la Casa Consistorial y con asistencia de las autoridades locales y numeroso público tuvo lugar el acto de presentación de libro de Bernardo Villalonga Bennasar "Lloseta, Protohistoria". Dicha presentación corrió a cargo de Pablo Reynés Villalonga quien en su parlamento de presentación hizo una exaltación de los valores

que caracterizan a los moradores de Lloseta, entrelazando lo actual con lo prehistórico del lugar. Con unas palabras del autor y otras de alcalde se dio por concluido el acto.

Por la tarde lució el sol favoreciendo así a la romería. El acto oficial más destacado fue la inauguración del paseo peatonal del Cocó que presidió el presidente del Consell Jerónimo Albertí Picornell. Tras la inauguración todas las autoridades, tanto provinciales como locales, siguieron a pie hasta el oratorio, donde visitaron la imagen de la Virgen del Cocó, y presenciaron una exhibición de bailes mallorquines a cargo del grupo local "l'Estel del Cocó".

El Presidente Albertí, también cursó visita al depósito regulador de agua potable instalado en "Es Puig" y próximo a ponerse en funcionamiento. La jornada oficial fue concluida con una cena, a nivel de partido, en el celler del Foro de Mallorca.

TOPAZ

**VETLADA LITERARIA MUSICAL DE LA PRESENTACION DEL LIBRO "POESIES" DE MIQUEL DURAN SAURINA**

MIQUEL DURAN I SAURINA

**POESIES**

*Comentari biogràfic  
«Flors de Roella»  
Altres poemes*

INCA, 1982

Miquel Duran i Saurina, animador social i poeta popular, aïllat dins la ruralia mallorquina del primer terç de segle mantingué una lluita permanent per enaltir la llengua i l'esperit de pàtria en moments encara difícils per la nostra cultura.

El seu mèrit major, més que la poesia, d'altra part gens despreciable, fou el constant abrandar el foc sagrat i el seu afany per educar els humils, a voltes en solitari i fins en hores en què a Mallorca sole quedaven els seus papers escrits en la nostra llengua.

Malgrat les limitacions d'En Miquel Duran, és un duere de les generacions d'ara no deixar-lo en oblit, quan no per altra cosa, per ésser un cas estrany de poesia i un miracle de voluntat.



Dilluns dia 26 d'abril a les 8'30 en el Teatre Principal tindrà lloc la vetlada literaria musical de presentació del llibre "POESIES" de Miquel Duran i Saurina, aquesta obra la editada l'Ajuntament d'Inca.

El programa es aquest: I part Salutació de l'Illm. Sr. Antoni Pons i Sastre, Batle d'Inca i President de la Comissió de Cultura de l'Ajuntament.

Parlament del Dr. Gabriel Janer Manila, catedràtic de llengua i Literatura catalanes, sobre el tema "Miquel Duran i Saurina: treballador de la cultura i poeta del poble".

Recitació d'algunes poesies del llibre de Miquel Duran.

Paraules de gràcies i una explicació, donades per D. Llorenç Ma. Duran, fill del poeta inquer.

Clausura a càrreg de l'Illm. Sr. Josep Francesc Conrado de Villalonga, Conseller de Cultura del C.G.I.

La segona Part: Recital de cançons per l'ESCOLANIE DE LLUC: director P. Jaume Falou.

Aquest acte la organitzat l'Ajuntament d'Inca amb la col.laboració de la Conselleria de Cultural del Consell General Interinsular.

— ROELLES —

Dins el camp abandonada floreix l'encesa roella. No la cull la jovencella que ama la flor perfumada. Mes l'infant l'ha afalagada per ésser sencilla i bella. Pobre flor dins la gavella el segador l'ha esflorada. Al sementer de me vida qualque roella ha florida d'humil i roenta flor. Amic, que escoltes mes troves, no les rebutgis per pobres que són esqueis del meu cor (1)

1- Del llibre Poesies de Miquel Duran

GUILLEM COLL

**INMEJORABLE MOMENTO CULTURAL INQUENSE**

Sin duda hay que reconocer que en estos momentos estamos ante un auténtico "boom literario inquense". Si, ya que en breve tiempo, unos dos años, se han publicado muchos libros de autores inquenses o que hacen referencia a la ciudad, cosa que no se había hecho antes.

Es cierto que desde hace muchos años hemos tenido autores inquenses, uno de los destacados fue Mn. Andreu Caimari, que nos ha ofrecido a lo largo de muchos años muchos temas, sin duda el autor más prolijo, podemos citar luego a Mn. Joan Coli, Jaume Armengol, Sebatián Garcías Palou, Pere Miquel Colom, Joan Guasp... Un largo etcétera de escritores

que en los últimos años han editado muchos libros, y esto que duda cabe es importante, ya que demuestra que la cultura poco a poco se está abriendo paso. Son relativamente recientes los títulos de "brostear l'hair" de Jospe Rosselló, la incògnita del mundo subterràneo mallorquín, de Guillermo Mestre, un mar sense armes de Antoni Alomar, dossier de la nova plàstica a mallorca de Lluís Maicas, el volar adolescent de mi vida de Juana María Serra Lull, El miramar de Ramón Lull de Sebastián García Palou, A posta de sol del Pare Miquel Colom...

A estos sin dud a interesantes títulos aparecidos hay que añadir una serie de novedades que han aparecido a lo largo de los últimos

meses y que podemos decir que será la aportación inquense cultural en esta "fiesta del libro". Querido amigo, accésit del premio de teatro Lope de Vega de Joan Guasp, Poemes de Senectut del Pare Miquel Colom, Estampas de ayer comentadas hoy de Andrés Quetglas, Ramón Lull y el Islam de Sebastián Garcías Palou, Poesies libro homenaje a Miquel Durán, editado por el Ayuntamiento. A estos títulos sin duda importantes hay que añadir la nueva colección "Ximbellí" que sin duda será una aportación a la cultura local.

Ahora hay que esperar que este momento cultural inquense tenga continuidad y a estos títulos les sigan muchos más.

GUILLEM COLL

**X DIADA DE CANT CORAL INCA, 1982**

- Corals participants:  
CORAL L'ALBA (PALMA)  
CORAL SANT JOSEP OBRER (PALMA)  
CORAL ES TALLER (PALMA)  
NINS CANTORS DE SANT FRANCESC (PALMA)  
CAPELLA ORATORIANA (PALMA)  
CORAL UNIVERSITARIA (PALMA)  
CORAL BROTET DE ROMANI (PALMA)  
CORAL DE FELANITX  
CORAL SANT FELIU (LLUBI)  
CORAL DE CAMPOS  
CORAL DE PORRERES  
CORAL POLIFONICA DE BUNYOLA  
CORAL MURTA (PALMA)  
COR ELS AUCELLS (PALMA)  
CORAL MADRE ALBERTA (PALMA)  
CORAL SANTO TOMAS DE AQUINO (PALMA)  
CORAL INFANTIL SANT JOSEP OBRER (PALMA)

**HOY, COLOQUIO SOBRE EL TEMA "EL LIBRO" EN EL AULA DE TERCERA EDAD**

Hoy jueves por la tarde en el Aula de Tercera Edad ( Sa Quartera) tendrá lugar una mesa redonda con coloquio final sobre el tema "El Libro". Participarán invitadas una serie

de personas relacionadas con el libro, actuando de moderador don Guillermo Coll Morro, redactor del Semanario DIJOURS. El acto dará comienzo a las 19'30 h.

Y para el próximo martes día 27, también a las 19'30 h. don Jaime Llompart Salvá pronunciará una conferencia sobre "Jaime III Rey de Mallorca".



**FUTBOL DE EMPRESA**

**ACTO DE ENTREGA DE LOS TROFEOS DE LA TEMPORADA 1981 - 82**

El pasado viernes día 16, en el Foro de Mallorca, se celebró la gran gala de fin de temporada y entrega de trofeos de la Asociación Independiente del Fútbol de Empresa.

El marco espléndido del Castillo del Foro de Mallorca, acogió algo más de trescientos comensales, destacando la presencia del Comité de Fútbol de Empresa, figurando al frente del mismo el señor Illana, así como los señores Flaquer y Durán. Igualmente nutrida era la presencia de los compañeros en tareas informativas, llegados desde la capital. Igualmente, en la mesa presidencial, tomaron asiento representantes del C.D. Constancia. Es decir, toda la élite del fútbol interempresarial, se encontraba esta noche en el Foro de Mallorca, fortalecido el interés de este fútbol de minorías por los representantes de la prensa y radio y por la propia directiva constanciera.

Antes de entrar en el orden de entrega de trofeos, es obligado dedicar un capítulo a la belleza, perfección y calidad de los trofeos entregados, todos ellos de artística

elaboración y digno de campeonatos de más altura. En este sentido, creo se han superado pasadas ediciones, y hoy los equipos recogen un auténtico premio a sus esfuerzos.

La entrega de trofeos y medallas deportivas, fue en este orden.

Medallas donadas por el Comité Organizador, a los equipos participantes que no han conseguido trofeo en el campeonato. Efectuaron su entrega miembros del comité, señores S. Busquets, Bartolomé Serra, Mateo Oliver, y Antonio Fiol.

Equipos: Muebles Cerdá, Bar Joy, Cafetería Emilton, Sun Club, Bar Xilvar, Mesón Los Patos, Comercial Mmri, Veteranos de Consell, C. Médico, Bar Estación, U.D. Chispazo, y Unión Recreativa, Discoteca Blocs.

Trofeos Consolación a los últimos clasificados, donados por el Comité Organizador, ganados por los equipos: La Paternal, Conservas Rosselló, Casa Buades, y U.D. Greixoneras. Los entregaron los señores Mariano y Pomar.

Trofeos especiales de la deportividad, donados por el Comité Organizador, ganados por los equipos: Mare Nostrum, y Tapicerías Mikar, los entregaron los señores: Durán y Flaquer.

Trofeo a la Deportividad, donado por la Gran Peña Barcelonista, ganado por el Santa Ponsa, lo entregó el Sr. Santiago Coll, Presidente Peña.

Trofeo a la Deportividad, donado por el Comité Organizador, ganado por el Racing Los Faroles, lo entregó el Sr. Gabriel Flaquer.

Trofeos a los terceros clasificados, donados por el Centro Médico, ganados por los equipos: Campsa, y Prefabricados Inca. Entrega un representante del Centro Médico.

Trofeos a los Subcampeones, donados por Casa Buades, S.A. ganados por los equipos: Bar Leo, y Es Corn Easa. Entrega un representante de Casa Buades.

Trofeos para los Campeones, donados por Empresas Barceló, ganados por los equipos: Discoteca Bell's y Ca'n Tiá Taleca. Los entrega el Sr. Sebastián Barceló.

Hasta aquí, los equipos



galardonados. Entre los que han conseguido cotas muy altas, se encuentran los equipos del Bar Leo y Racing Club Fútbol Los Faroles, dos equipos de nuestra ciudad que a lo largo de la competición han dejado estela a través de una trayectoria limpia y erizada de aciertos. El Bar Leo, cosechando la segunda plaza de la tabla clasificatoria, y el Racing Los Faroles, adjudicándose el trofeo a la DEPORTIVIDAD, un trofeo que en buena lógica debe colmar las aspiraciones de sus dirigentes, ya que en cierta forma y en cierto terreno han conseguido ser los MEJORES.

Tanto el Bar Leo, como el

Racing Los Faroles, vaya mi felicitación, sincera y esperando que este éxito sirva para estimular a sus dirigentes.

Igualmente, vaya mi personal felicitación a los dirigentes, y en especial a los señores Illana, Flaquer y Durán, por el acierto y aventura de reunir entre manteles a trescientas personas, todas ellas amantes del deporte y de una forma más concreta de este deporte conocido por Fútbol de Empresa, organizar fiestas de esta índole, y el hecho de reunir un grupo tan elevado, igualmente, señores, esto tiene una vital importancia.

ANDRES QUETGLAS

**PRIMER TROFEO "SEMANARIO DIJOURS" FUTBOL DE EMPRESAS**

Fecha Inicio: 1 de Mayo de 1982  
Fecha Finalización: 5 de Junio de 1982

Equipos participantes:

- 1) MUEBLES CERDA
- 2) PREFABRICADOS INCA
- 3) RACING LOS FAROLES C.F.
- 4) BAR XILVAR

**ESTATUTOS**

- 1.- Este Trofeo se jugará por sistema de Liga. (Todos contra todos)
- 2.- Todos los partidos se jugarán el sábado por la tarde en el Campo Municipal de Deportes.
- 3.- Podrán jugar única y exclusivamente los jugadores fichados en la actualidad (Fichas válidas las del último Torneo de Empresas).
- 4.- Habrá Trofeos para los cuatro participantes, de Mayor a menor.
- 5.- Se está gestionando la contratación de árbitros, más o menos competentes, cuyos honorarios se repartirán equitativamente entre todos los equipos. (Se avisará oportunamente)
- 6.- Se dará a cada uno de los equipos participantes una lista en la cual estén inscritos todos los jugadores, fichados actualmente, con lo cual se podrán controlar los equipos unos a otros.
- 7.- 3 Tarjetas amarillas: 1 Partido.  
1 Tarjeta Roja: 1 Partido.

- 1 Tarjeta Roja por agresión al árbitro: **Expulsión definitiva.**
- 8.- En caso de empate entre dos: Golaverage directo.
- En caso de empate de tres o más: el Directo y Coeficiente.
- 9.- Las reglas de Juego no contempladas en este Estatuto, se regirán por la Federación Española de Fútbol
- 10.- En caso de algún problema o litigio, se tomarán las medidas oportunas, mediante Reunión de los Presidentes o Delegados de los cuatro Equipos.

**PRIMER TROFEO SEMANARIO DIJOURS FUTBOL DE EMPRESAS**

- Una vez realizado el sorteo, en presencia de los Presidentes o Delegados de los Equipos, se estableció el siguiente Orden:
- 1 de Mayo y 22 de Mayo  
MUEBLES CERDA - PREFABRICADOS INCA  
RACING LOS FAROLES - BAR XILVAR
- 8 de Mayo y 29 de Mayo  
BAR XILVAR - MUEBLES CERDA  
PREFABRICADOS INCA - RACING LOS FAROLES
- 15 de Mayo y 5 de Junio  
MUEBLES CERDA - RACING LOS FAROLES  
PREFABRICADOS INCA - BAR XILVAR

NOTA.- Los encuentros mencionados en primer lugar, se jugarán anteriormente para a continuación hacerlo los mencionados en segundo lugar. Las horas de los partidos están por confirmar (Oportunamente se les informará); pero a título informativo serán más o menos a las 5 y las siete de la tarde respectivamente.

**S'ESCAIRE**  
**DISCOTECA**  
**INCA**  
**DIA 24 - ABRIL - 82**

---

**GRAN FIESTA**

---

**NOCHE CODORNIU**  
**PROYECCION FABULOSA**  
**PELICULA.**

---

**GRANDES SORTEOS**  
**FABULOSOS LOTES**  
**CHAMPAN CODORNIU**

---

**AMBIENTE AGRADABLE**  
**LOCAL CLIMATIZADO**  
**ABIERTO CADA DIA**  
... OS ESPERAMOS EN C/. RENTADORS, s/n.

SE VENDE O ALQUILA ENTRESUELO CENTRICO. INFORMES:  
Telf: 502070  
501276



# Vinguí a "la Caixa" a celebrar el Dia del Llibre.



I celebri'l com es mereix.  
Llegint l'últim Premi Planeta:  
Un dels testimonis més apassionants de  
la vida espanyola d'aquest moment.  
O si prefereix aprofitar el temps coneixent  
Catalunya i Balears pam a pam,  
"la Caixa" li ofereix «Itineraris per  
Catalunya i Balears».  
I l'any del Mundial, no podia faltar  
aquest llibre: «Copa del Mundo de Fútbol.  
Espanya-82».

Passi per la seva oficina de "la Caixa",  
i emporti's el llibre que prefereixi.

**Del 19 al 30 d'abril**

CAIXA DE PENSIONS  
**"la Caixa"**



## Constancia, 3- Portmany, 0

Partido que se ha caracterizado por el dominio inquense, frente a un equipo que en todo momento se mostró incómodo y excesivamente duro en todas sus acciones, en este aspecto, destacaría la actuación del defensa Salvador que en el transcurso de toda la confrontación se empleó con demasiada dureza, siendo abucheado en más de dos ocasiones por el público.

Por lo demás, el encuentro puede resumirse en dos hechos concretos, un equipo se defiende a ultranza, a fin de neutralizar la neta superioridad local e intentar encajar el menor número de goles, empleando si es necesario medios poco ortodoxos. Y por otro lado, el equipo local, neto dominador de la situación, atacando una y otra vez el portal enemigo, si bien, las acciones ofensivas locales obedecen más bien a las acciones individuales, que a las acciones colectivas, lo que en cierto modo, en la tarde de ayer era aconsejable vista la forma de actuar y obrar el adversario de turno.

En resumen, tres goles subieron al marcador, una cota realmente corta vistos los merecimientos del cuadro de Inca, que sin forzar la máquina demostró una clara y contundente superioridad sobre su adversario, que dicho sea de paso defraudó totalmente aquí en Inca, ya que su presupuesto, el más elevado del grupo, debería ser sinónimo de potencialidad. Lo que no se les puede negar a los ibicencos, es que correr, practican el fútbol de patadón y para adelante y pare usted de contar, a no ser esta excesiva dureza en el juego.

El mister inquense, con buen criterio ha ido introduciendo innovaciones en el equipo, y hoy puede decirse que estas pruebas van dando el fruto apetecido de cara a las difíciles confrontaciones que se avecinan en la Fase de Ascenso.

A las órdenes del colegiado señor Cobos, que tuvo una actuación regular, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

**CONSTANCIA.**— Gost; Pinilla, Carlos, Figuerola, Sánchez, Ferrer, Vaquer, Gual, Ballester, Corró I (Albendea), Agustín (Corró II).

**PORTMANY.**— Mateo Parra II (Ramírez), Salvador, Parra I, Carri, Bartolo, José, Miguelín, Felipe, Tristan, Aurelio.

### GOLES

Minuto 17.— Pinilla es derribado dentro del área, penalty, lanza Vaquer, 1 — 0.

Minuto 68.— Tirazo de Gual que se cuele como un obús, 2 — 0.

Minuto 73.— Gual, de fuerte chut, con balón ajustado al poste, 3 — 0.

ANDRES QUETGLAS

## EL DOMINGO PORTOCRISTO- CONSTANCIA

Los inquenses se anotaron el pasado domingo la victoria ante el Portmany de Sant Antoni, los jugadores de Juan Company fueron superiores en todo momento y se hicieron acreedores a este triunfo aunque tardó un poco en producirse de forma clara, ya que los goles de la tranquilidad no llegaron hasta la segunda parte. Los autores de los goles blancos fueron Vaquer y Gual 2. Se ha comprobado una vez más que los jugadores inquenses son jugadores de segundas partes, ya que muchos partidos un tanto comprometidos se han resuelto en este período de tiempo.

A falta de seis partidos para el final de liga en la cabeza está todo prácticamente hecho, los blaugranas de Sa Pobla tienen muchas posibilidades de ser campeones, mientras que los inquenses harán subcampeones. Se volverá a repetir la historia del pasado año, aunque la diferencia entre ambos equipos no será tanta y hubo un poco más de emoción e interés en la primera vuelta, ya que la diferencia no ha sido tan clara.

El Constancia el próximo domingo acude a Porto Cristo para enfrentarse con el equipo portañés, aquí se tuvo que luchar mucho para anotarse el triunfo, el mismo llegó a pocos minutos del final, demostrando el equipo de

Porto Cristo que es un enemigo difícil de batir. El pasado domingo consiguió un importante positivo ante el Collerense. Es fácil suponer que será un enemigo difícil para los inquenses, sin duda una de las papeletas difíciles en campo contrario, pero hay que confiar en el buen momento de juego de los constantes repetido en muchos terrenos de juego y que conseguirán un resultado positivo de la confrontación, aunque la cosa no será nada fácil.

Desde comienzo de semana se está entrenando el equipo fuerte con vistas a este encuentro, para el partido parece que no se podrá contar con Oliva, que seguramente tendrá que pasar por el quirófano, mientras que se espera que Jaume ya estará en condiciones de jugar.

No hay en estos momentos el equipo inicial decidido, sino que se esperará hasta el último momento para saber qué jugadores estarán en mejor forma física y de juego. Aunque vistas las cosas no habrá cambios importantes con relación al equipo que ganó el pasado domingo.

Lo importante es que la plantilla se encuentra en perfecta forma y animada y con ganas de anotarse algún positivo y esto es importante.

GUILLEM COLL

Eléctrico José Buades

GRAN EXPOSICIÓN EN OBJETOS DE REGALO A LOS MEJORES PRECIOS

"SON BAULO" (CA'N PICAFORT) VENDO SOLAR CERCA PLAYA INFO. ME. Tel: 500017

## PRESIDIENDO NUESTRA PRIMERA AUTORIDAD

# CENA FIN DE TEMPORADA EN EL CLUB PETANCA "SES FORQUES"



El pasado miércoles día en el Restaurante Ses Forques de nuestra ciudad y sede social del Club Petanca Ses Forques, se celebró una cena de agasajo a los jugadores que tan brillantemente han conseguido el ascenso a la segunda categoría.

Presidiendo el acto, se encontraba el Alcalde y Presidente del Consistorio de Inca, Antonio Pons Sastre, y junto al mismo tomaron asiento, el presidente de la entidad Ses Forques, el buen amigo Juan Bisellach, los presidentes de los clubs Bar Londres y Club Petanca Inca, el señor Boix como invitado de excepción y un servidor en representación del Semanario Dijours.

El ambiente, propio de un acontecimiento deportivo, resultó altamente atractivo, hubo los consabidos discursos, se entregaron trofeos y medallas deportivas conmemorativas a todos los componentes de la plantilla, hubo un delicado obsequio a doña Coloma Durán, que recibió de manos de nuestro Alcalde un precioso ramo de flores, y hubo GLOSES de Martín Borrás y de Antonio Pons, finalizando este último con una sorprendente y fabulosa recitación de un poema.



La velada, finalizó con este ambiente alegre y deportivo que caracteriza a los componentes de esta novel entidad deportiva, brindándose por los futuros éxitos que muchos esperan culminarán con el ascenso a la primera categoría de nuestro deporte provincial de la petanca. Potencial técnico existe en la SEDE del Club Ses Forques para lograr cotas elevadísimas, entre estas cuenta

este acariciado y pretendido ascenso. Así pues a luchar conforme se sabe luchar y al final, los resultados decidirán si el equipo de Inca una vez más es el mejor en su categoría.

Nuestra enhorabuena a todos los componentes, directiva, jugadores y seguidores por este ascenso a la segunda categoría.

ANDRES QUETGLAS

## BALONCESTO

En la pista de la Plaza de Mallorca, se disputó el encuentro correspondiente al torneo Jorge Juan de la categoría infantil. Los equipos que integran el grupo en el que participa el conjunto inquense son: Juventud Mariana de Sóller, Santa María y San Agustín B, juntamente con La Gloria.

La Gloria: L. Coll (16), Estevez, Truyols (8), Sastre, Feixas (22), G. Coll (16), Cabrer, Abrines (8), Palou (2), Oliver (5), Cortés (2), Pons (2).

Juventud Mariana: B. Ramón (5), M. Ramón (2), Calvo (3), Galindo, López (4), Bestard, Coll (4), Colom (1).

Arbitro: Sr. Mojarro que tuvo

una deficiente actuación, perjudicó a los locales en el tema de las personales, ya que no veía las que hacían los jugadores visitantes. Los locales cometieron 14 faltas personales, mientras que los visitantes 5. Pero esto no tuvo trascendencia en el resultado final.

### COMENTARIO

Victoria abultada del equipo pastelero que dirige Juan Riera, que pudo ser más grande. Se temía un poco por parte del entrenador local la capacidad del conjunto visitante, ya que tenía pocas referencias del mismo. Pero el Juventud Mariana no fue enemigo difícil para los inquenses

## LA GLORIA, 81 JUVENTUD MARIANA, 22

que en todo momento fueron superiores a los visitantes. Se llegó al descanso con el resultado de 37-9. Se ha vencido claramente sobre un conjunto que salió a luchar, pero los inquenses supieron dominar en perfecta seguridad a los sollerics en todo momento.

Buen triunfo y los dos primeros puntos en disputa conseguidos.

La clasificación del grupo es la siguiente:

La Gloria 82-22 - 2  
San Agustín B 76-49 - 2  
Santa María 49-76 - 0  
Juventud Mariana 22-81 - 0

GUILLEM COLL



# FUTBOL DE BASE

Coordinación.— Bernardo Cabrer  
González — BECE

Resultados de la jornada:

JUVENILES.—  
Salida, 0 — Poblense, 0  
J.D. Inca, 4 — Sollerense, 1  
Alquería, 1 — Bto. Ramón  
Llull, 0  
Descansaron el Inquense y el  
Constancia.

\*\*\*

Raquítrico resultó el empate  
conseguido por el Sallista frente al  
Poblense; se esperaba mucho más  
del Sallista a pesar de la valía del  
once visitante.

Merecida victoria del Juventud  
frente a un animoso Sollerensej  
con esta nueva victoria continua la  
escalada del Juventud.

No expuso el Beato y fue  
justamente derrotado en la  
Alquería en un encuentro donde  
hubiera podido sacar tajada de no  
haber mediado la apatía de sus  
jugadores.

## ALEVINES E INFANTILES

No se jugaron encuentros en  
estas categorías por haber  
decretado la Federación jornadas  
de descanso en estas pasadas  
vacaciones de Semana Santa.

## BENJAMINES

Bto. Ramón Llull, 5 — Sallista, 1  
Neta victoria del Beato frente al  
Sallista que en ningún momento  
dio su brazo a torcer. A pesar de  
esta derrota los del Sallista  
continúan encabezando la  
clasificación seguidos a muy corta  
distancia por el Beato Ramón  
Llull. e\* \* \*

## PROXIMA JORNADA

JUVENILES  
Patronato — Sallista  
Inquense — Algaida  
Constancia — Santa María  
Bto. Ramón Llull — J.D. Inca

## INFANTILES

Poblense — J.D. Inca  
Sallista — Independiente  
Bto. Ramón Llull — Can Arabí  
San Jaime — Ateo. Inca

## ALEVINES

Bto. Ramón Llull — Cardessar  
San Jaime — Sallista  
Olimpic — J.D. Inca  
Ateo. Inca — Ses Salines

## BENJAMINES

Sallista — San Jaime  
Bto. Ramón Llull — Llubi

## EL PARTIDO DE LA JORNADA

Bto. Ramón Llull — J.D. Inca  
(Juveniles)

Es sin duda, el que enfrentará  
en Mancor del Valle a los eternos  
rivales locales: Bto. Ramón Llull y  
J.D. Inca. Ambos onces se  
conocen de sobra y debido a este  
afán de querer doblegar a su  
oponente es de suponer que  
pondrán toda la carne en el asador  
con el fin de vencer a sus  
oponentesj por tanto este será uno  
de los partidos más interesantes de  
la Liga. El Beato querrá sacarse la  
espinas del partido de la primera  
vuelta en que sucumbió

## JUVENILES

Alquería, 1 — Bto. Ramón  
Llull, 0

Alquería.— Hinarejos,  
Vallbona, Rigo, Carretero,  
Barceló, Adrover, G. Rigo, J.  
Adrover, M. Adrover, Salom  
(L.Vallbona).

Bto. Ramón Llull.— Gil, Mateu,  
Bauza, Femenias, Estrany,  
Vallori, Grimalt, Sánchez, Rayó,  
Poyatos y Canals (Moranta).

Arbitro.— Sr. Navarro Macea,  
bien.

Goles.— Minuto 6, despiste  
defensivo del Beato que aprovecha  
M. Adrover para fusilar a Gil.

Justa victoria local que supo en  
todo momento a base de poner  
más "ganar" doblegar al Beato  
que, una vez más, se mostró  
apático y sin ganas. Su derrota  
justa, hubiera podido ser más  
amplia de no haber mediado la  
excelente actuación del meta Gil.  
Mal pues para los del Beato que  
juegan andando y sin exponer  
nada... una verdadera lástima

BFCE

## BENJAMINES

BEATO RAMON LLULL 5 —  
SALLISTA 1

Victoria sin paliativos la  
conseguida por el equipo del  
Ramón Llull sobre su oponente  
local el Sallista. El encuentro, fue  
de neto dominio de los chicos del  
Ramón Llull, si bien los sallistas  
tuvieron oportunidades para  
conseguir algún que otro gol a  
favor, y dejar el marcador final  
algo más ajustado.

Buen arbitraje del señor Pizá, y  
los equipos presentaron las  
siguientes formaciones:

BEATO RAMON LLULL:  
Martorell; Amengual, Amengual  
II, Casillas, Rosselló, Romero,  
Moranta, Jofre, Feliu, Segarra,  
Rebassa.

SALLISTA: Caja; J. José,  
Palou, Quetglas, M. Quetglas,  
Alhama, Vallespir, Jofre, Caja,  
Ferretjans, Corcoles, Martínez.

Los autores de los tantos  
fueron, Moranta, Feliu y Rebassa  
(3) por parte de los vencedores,  
mientras que por el Sallista,  
Martínez, sería autor del gol del  
honor.

## SALLISTA, 2 - ESPORLES, 1

Meritorio triunfo del Sallista  
sobre el Esporlas que demostró su  
condición de líder indiscutible,  
ante el cual, los muchachos de  
Juan Camps, tuvieron que  
multiplicarse para conseguir la  
victoria.

En la reanudación, el panorama  
cambió totalmente y los jugadores  
inquenses salieron dispuestos a  
remontar el resultado, sacando a  
relucir una entrega y un afán de  
lucha admirables que, poco a poco  
fue superando la mejor técnica del  
Esporlas, obligándoles a ceder  
terreno y creando numerosas  
ocasiones de gol que dieron como  
fruto que el reaparecido ARROM  
consiguiera empatar el partido en  
un estupendo remate de cabeza y  
luego, cuando se jugaban los  
últimos minutos, LUIS que había  
estado bastante desdibujado,  
agarró un soberbio disparo desde  
el borde del área y el balón se coló  
ajustado al poste, significando la  
tercera derrota del líder en lo que  
vá de temporada y dos puntos de  
oro para el Sallista.

En definitiva, gran triunfo del  
Sallista ante un poderoso  
adversario que deja abiertas las  
puertas de la esperanza para el  
equipo de Inca de cara al final de  
la liga, teniendo que desplazarse el  
próximo domingo al difícil campo  
del Pollensa, en un partido  
decisivo que, en caso de conseguir  
la victoria, le pondría con un pie  
en la Regional Preferente, empresa  
arto difícil en la que, los jugadores  
del Sallista tendrán que poner  
toda la carne en el asador y repetir  
el gran encuentro del domingo  
para hacerse con el triunfo.

Contra el Esporlas, el Sallista  
presentó la siguiente alineación:  
MAURA, AMER (RUMBO),  
ALONSO, SIMONET, PLANAS,  
LUIS, SASTRE, BONNIN,  
HELIO (QUETGLAS), ARROM y  
HERRACH, destacando la entrega  
de todos y en especial la buena  
labor defensiva de BONNIN en la  
segunda parte y la positiva  
reaparición del delantero  
ARROM.

M.G.



Optica Balear S.A.  
"la optica"

SALUDA A INCA Y COMARCA

Con la voluntad constanste  
de un buen servicio

C/MAYOR. 30

Eléctrica José Buades

LOS MEJORES PRECIOS  
DE LA COMARCA.  
¡VISITENOS!



# CONTRA TOT PRONOSTIC I AMB GRAN AFLUENCIA DE GENT ES CELEBRA LA TRADICIONAL ROMERIA AL PUIG D'INCA

Dissabte la nostra ciutat vivia en expectativa, pensant si el diumenge es podria celebrar la Romeria del Puig de Santa Magdalena, doncs el temps que feia aquell matí del dissabte no era molt propicia per a la pujada.

Pero contra tot pronòstic — ja que es creia que cauria un bon aigua — es celebrà la tradicional Romeria.

El dissabte a vespre bastants de joves i adults, ja començaren la festa enrevoltats d'un fogueró: cantant, beguent i menjant varen passar una vetllà agradable, després es retiraren i s'anaren a lleure a l'aire lliure i dins tendes esperant el dia principal, el diumenge — dia del pa en caritat.

Aquest dia va començar amb un temps boníssim per a passar un dia de pujada i festa. A les set del matí ja havia gent que començava a pujar, i damunt les nou el camí desbordava de persones i la carretera de cotxes. Aquest dia el puig es convertí amb un aparcament i amb un dia de pa en

caritat i germanor. Es calcula que més de 10.000 persones hi varen pujar.

La gent participà activament en els actes que estaven preparats. Així a les nou començà una missa resada, i a les onze i mitja la missa cantada precidida pel rector de Santa Maria la Major, Mn. Joan Lliteras; dins la capella la gent estava estreta, per lo petit del lloc i per les persones que hi havia. Bastants se n'afluxaren de participar de la missa ja que quasi no podien passar. Durant la missa es ballà el ball de l'oferta, i el celebrant en el sermò exposà la significació d'aquest dia, en el qual tenim que estar més units.

Després de la missa i defora del Santuari començaren els jocs, carreres i cucanyes, molts de joves hi participaren per a poder guanyar els premis: con una gallina, doblers i moltes de juguetes a les carreres de canyes. Els allots i tota la gent passaren uns moments mot divertits. Encara que a la carrera pedestre



no hi va haver una gran participació.

Quan s'acabaren els jocs es baixà a l'esplanada per a veure les paelles que havien preparat els concursants, i qui serien els guanyadors.

Realment hi va haver una gran competència ja que totes les paelles feien ganes de provar-les.

Era la una i hora de dinar, tothom cercà un racó i se n'anà a menjar, uns de lo que duien i altres de la paella que va fer l'Ajuntament, la qual fou un èxit

dons estalviar a moltes persones tenir que transportar el dinar. Els beneficis de l'esmentada paella foren per a l'Hospici.

Els representants de tots el partits polítics de la vida pública d'Inca i deverses personalitats es reuniren en el Santuari per celebrar la diada amb un dinar comunitari.

A les quatre i després del dinar tornà a començar la festa a l'esplanada d'alt on s'organitzaren balls típics mallorquins amb banda i xeremies a càrrec de l'Escola Municipal de ball. Durant aquest, l'exhibició inesperada de vol lliure amb "Deltas" atragué a les persones que participaven del ball.

A partir de les cinc la gent començà a devallar i es formà un embotellament de cotxes — cal dir

damunt aquest fet que no es tendria que deixar pujar en els cotxes posant un servici especial de vehicles públics.—

Per a finalitzar direm que la diada fou un èxit, encara que tenim que recalcar la "brutorada" que va deixar la gent, tendríem que fer un esforç per evitar això.

**PREMIS DEL CONCURS DE PAELLES**

Al sabor: Bartolomé Arrom Reus

Premi: Paella de plata.

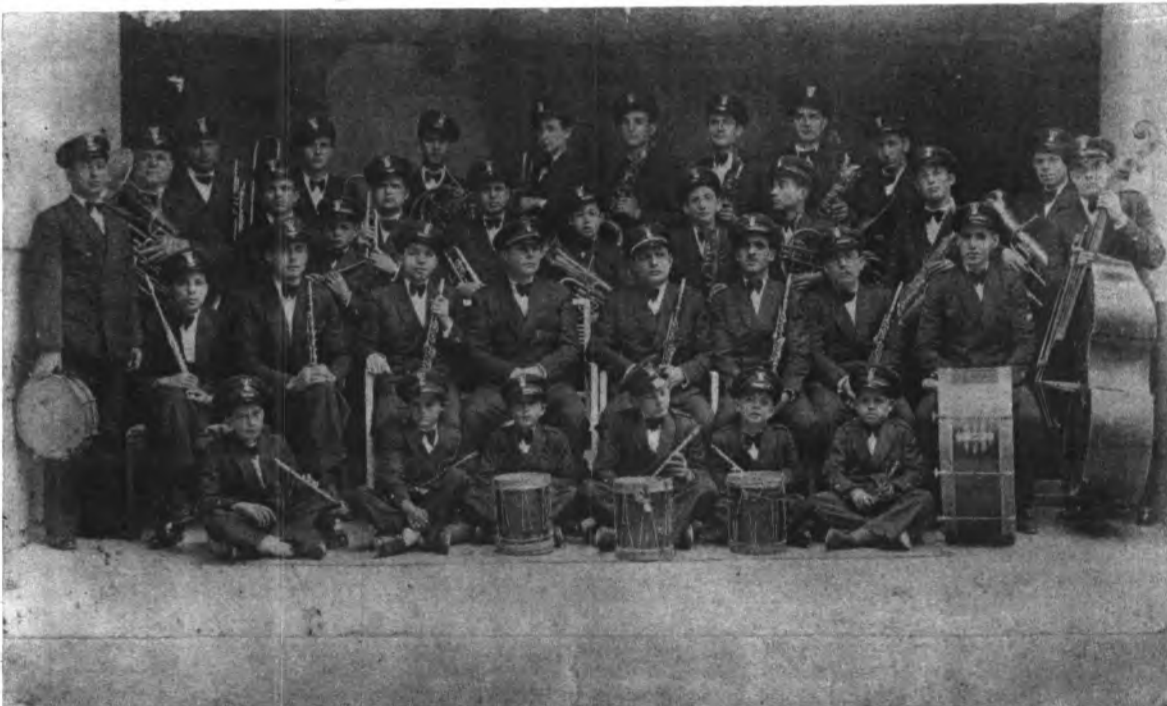
Al tamall: Antonia Nicolau Maneva (per a 16 persones)\*

A la presentació: Antonio Cabello Reina

A la professional Cheff Hotel Formentor: Adoración Pelaez (per a 50 persones)

Premi: Placa.

## Del baúl de los recuerdos



## BANDA MUNICIPAL DE MUSICA - 1934

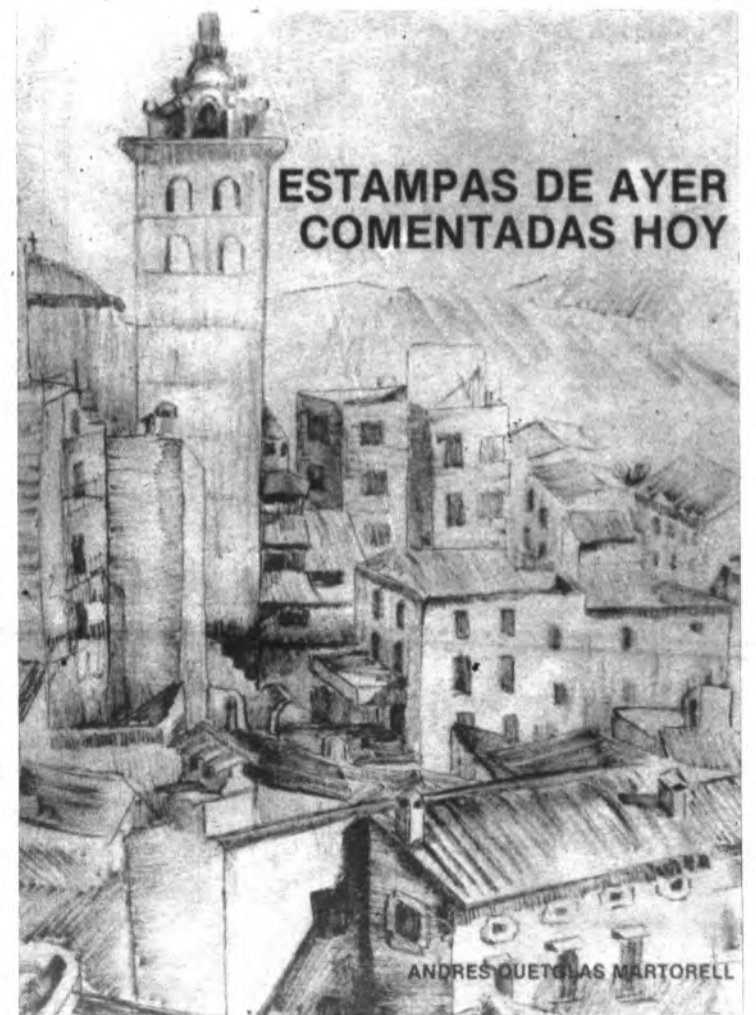
La Banda Municipal de música, es quizás una de las instituciones más añejas de nuestra ciudad. Bien es verdad que actualmente no se le conoce con este nombre, pero no es menos cierto que las raíces de la actual Banda, "Unión Musical Inquense", proceden de esta primitiva Banda Municipal de Música.

La fotografía que hoy traigo hasta esta sección, corresponde a principios de los años treinta, figurando en la misma un total de 34 componentes, predominando igualmente los muchachos de corta edad. Estos dos detalles, elevado número de componentes, y elementos de corta edad, es fiel testimonio de que por aquellos años, la vocación musical era importante entre nuestros conciudadanos.

Entre otros, en esta fotografía, vemos rostros tan conocidos como Gordillo, Antonio Mateu, Antonio Moranta, Juan Llompart, L'amon Aguiló, Bartolomé Gual, Agustín Busquets, Rafael Llompart, y por descontado el maestro y director de la BANDA, el recordado y admirado, Bartolomé Oliver.

Una fotografía que seguramente hará revivir gratos recuerdos a más de dos personas. Una fotografía, en suma, nostálgica e histórica.

DE MI ARCHIVO PARTICULAR:  
ANDRES QUETGLAS



ESTAMPAS DE AYER  
COMENTADAS HOY

EN EL DIA DEL LIBRO UNA  
"JOYA" PARA SU BIBLIOTECA